

Programm, Če'vetjäu'rr | Ohjelma, Sevettijärvi | Program, Sevettijärvi

26.5.2011 neljdpei'vvjeä'kkääž | torstai-ilta | Thursday evening

dooimōš Če'vetjäu'rra, lōōnnji juâkkmōš	majoittuminen Sevettijärvelle	accommodation to Sevettijärvi
liōgg porrmōš / jeä'kkesveärr	ruoka/iltapala	supper / evening snack
päärnai vuä'dđjemäi'gğ	lasten nukkumaanmenoaika	bedtime for children

27.5.2011 piätñac | perjantai | Friday

tue'lesveärr	aamupala	breakfast
Če'vetjäu'r škooulnee'kk puä'tte	Sevettijärven koululaiset saapuvat	arrival of children from Sevettijärvi school
tobdstōttâmsiōr	tutustumisleikit	getting know each other
tuâjppōrtt 1 da 2	työpaja 1 ja 2	workshop 1 and 2
liōgg porrmōš	lounas	lunch
tuâjppōrtt 1 da 2 juätkkai	työpaja 1 ja 2 jatkuu	workshop 1 and 2 continues
kōhttporrmōš	välipala	snack
tuâjppōrtt 3 da 4	työpaja 3 ja 4	workshop 3 and 4
liōgg porrmōš	päivällinen	dinner
luōväsäi'gğ / tuâjppōrtt 5 da 6	vapaa-aikaa / työpaja 5 ja 6	freetime / workshop 5 and 6
jeä'kkesveärr	iltapala	evening snack
päärnai vuä'dđjemäi'gğ	lasten nukkumaanmenoaika	bedtime for children
puärssi podd 1	vanhempien hetki 1	session 1 for parents

28.5.2011 sue'vet | lauantai | Saturday

tue'lesveärr	aamupala	breakfast
tuâjppōrtt 7 da 8	työpaja 7 ja 8	workshop 7 and 8
liōgg porrmōš tollpeällsest	lounas nuotiolla	lunch by the fire
tuâjppōrtt 7 da 8 juätkkai	työpaja 7 ja 8 jatkuu	workshop 7 and 8 continues
kōhttporrmōš	välipala	snack
tuâjppōrtt 8 juätkkai da 9	työpaja 8 jatkuu ja 9	workshop 8 continues and 9
liōgg porrmōš	päivällinen	dinner
luōväsäi'gğ / tuâjppōrtt 10 da 11	vapaa-aikaa / työpaja 10 ja 11	freetime / workshop 10 and 11
jeä'kkesveärr	iltapala	evening snack
päärnai vuä'dđjemäi'gğ	lasten nukkumaanmenoaika	bedtime for children
puärssi podd 2	vanhempien hetki 2	session 2 for parents

29.5.2011 pä'sspei'vv | sunnuntai | Sunday

tue'lesveärr	aamupala	breakfast
tuâjppōrtt 12	työpaja 12	workshop 12
liōgg porrmōš	lounas	lunch
vuâlggmōš domoi	kotiin lähtö	going home